

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 60 (1982)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Sie lesen  
in dieser Nummer: Seite

Jugend und Alter auf dem Twannberg	4
«Ich bin in letzter Zeit so vergesslich»	13
Oikoumene	17
Ehrenmeldung	18
Klein-Anzeigen	18
Unsere Leserumfrage: Frau oder Fräulein?	24
Lys Wiedmer-Zingg: Die Königsmacher	33
Erinnern Sie sich noch?	34
Goldvreneli-Kreuzworträtsel	35
Von der Buchhändlerin zur Büchermacherin	36
Für Sie gelesen	40
Mosaik	42
Trudy Frösch-Suter: Das Altersbudget	50
Eleonore Staub: Orientierungspause	53
Unsere neue Leserumfrage: Ein Wort, das mir im Leben half	54
Sie fragen - wir antworten	55
Glück und langes Leben: Alte Menschen in Japan	59
Pro Senectute intern	62
Liebe Redaktion!	70
Leute wie wir: Andreas Tanner, der Aussteiger von Fanas	76



Redaktionsschluss der Dezember-Nummer:  
1. November 1982



Zum Titelbild  
Migros-Lehrlinge mit ihren behinderten älteren  
Feriengästen in strahlender Laune auf dem  
Twannberg. Mehr über diese gemeinsamen La-  
gerwochen erfahren Sie auf S. 4ff.

Foto Stelle für Altersfragen des  
Migros-Genossenschafts-Bundes

**PRO  
SENECTUTE**  
Für das Alter

# ZEITLUPE

Oktober/November 1982

60. Jahrgang, Nr. 5

**Herausgeber:**

Pro Senectute Schweiz, Zentralsekretariat,  
Zürich, Postcheckkonto 80-8501

**Auflage:**

Auflage: 60 000

52 990 WEMF/SRV-beglaubigt am 27. 9. 1982

**Redaktion:**

Dr. Peter Rinderknecht

Dr. Elisabeth Schütt-Fiechter

**Ständige Mitarbeiter:**

Trudy Frösch (Budgetfragen)

Dr. Eleonore Staub

Lys Wiedmer-Zingg

Ernst Kappeler

Dr. Hans Georg Lüchinger (Rechtsfragen)

Karl Ott (AHV-Fragen)

Dr. med. E. L. R. (Medizin)

**Gestaltung:**

Beni La Roche

**Redaktion, Administration:**

Postfach, 8027 Zürich, Lavaterstrasse 60

Telefon 01 / 201 30 20

**Inseratenverwaltung:**

Media-Agentur Rolf Müller, Postfach 371,

8027 Zürich, Telefon 01 / 202 33 93

**Druck und Expedition:**

Müller, Werder & Co. AG, Zürich

**Nachdruck:**

nur mit Quellenangabe und Zustellung eines  
Belegexemplars

**Abonnementspreis:**

mindestens Fr. 12.— jährlich für 6 Ausgaben  
(Febr./April/Juni/Aug./Okt./Dez.),  
Probenummern gratis

**Bestellungen an:**

Zeitlupe, Postfach, 8027 Zürich